



LPU

LYCEUM OF THE PHILIPPINES UNIVERSITY
MANILA · MAKATI · BATANGAS · LAGUNA · CAVITE



UNIVERSIDAD DISTRITAL
FRANCISCO JOSÉ DE CALDAS

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

Between

LYCEUM OF THE PHILIPPINES UNIVERSITY
Muralla corner Real Streets, Intramuros, Manila, Philippines

And

UNIVERSIDAD DISTRITAL FRANCISCO JOSÉ DE CALDAS
Carrera 7 No 40-53 Bogotá- Colombia

In order to promote the regional cooperation between the **Philippines** and **Colombia**, **Lyceum of the Philippines University** and **Universidad Distrital Francisco José de Caldas** join in the following understanding on the promotion of educational and academic exchanges between the two organizations.

Both institutions will exert best efforts to encourage direct contact and research cooperation between their faculty members, departments, and research institutes, to the extent that they are able, under provisions of this agreement, and endeavor to cooperate in fields with which both parties are concerned.

Both institutions will agree on the following general forms of cooperation:

1. Exchange information on academic developments, teaching methodologies and research activities, including scholarly publications, journals, theses, and research papers;
2. Exchange of students for study and visit;
3. Exchange of faculty members and administrative officials for visit, research, lectures and discussions;
4. Joint organization of conferences, seminars, and workshops on topics of common interest;
5. And other activities that shall be mutually agreed upon by both institutions.



LPU

LYCEUM OF THE PHILIPPINES UNIVERSITY
MANILA - MAKATI - BATANGAS - LAGUNA - CAVITE



UNIVERSIDAD DISTRITAL
FRANCISCO JOSÉ DE CALDAS

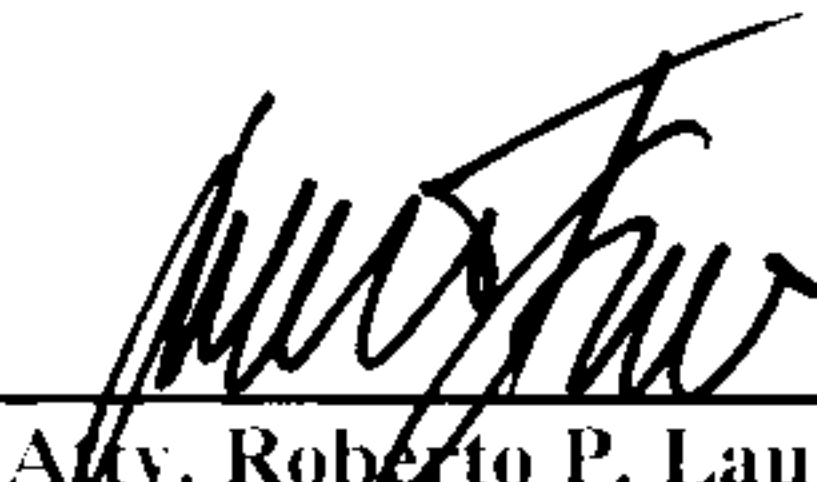
The terms and conditions of joint activities, responsible, budgets, the utilization of results and other forms of cooperation will be negotiated by mutual agreement between both institutions. Any financial or other binding commitment to support the activities established under this agreement shall be conducted only under specific agreements, taking into account the politics of each institution

This Memorandum of Understanding shall be for an initial term of five year, shall come into force immediately upon signing by both parties, and maybe amended from time to time by mutual consent to reflect actual operation conditions and requirements. In the absence of a request for a review of the terms of this agreement by either institution, it is agreed that this Memorandum of Understanding shall be renewed for further successive period of five years at the expiration of each term operation.

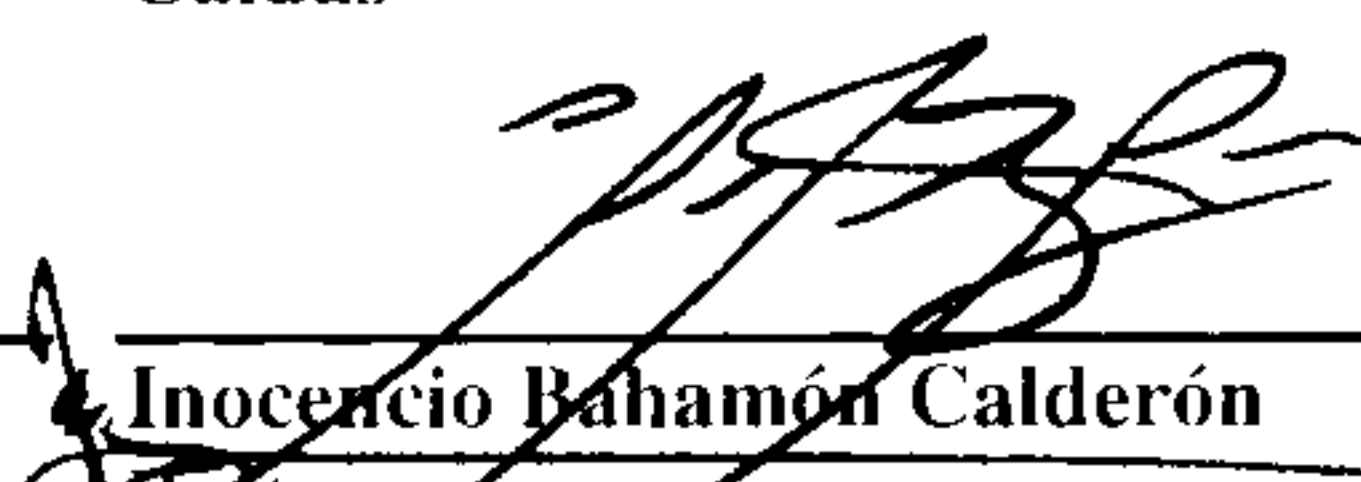
Signed this 20th day of Dec., year 2012.

Signed for and on behalf of
Lyceum of the Philippines University

Signed for and on behalf of
Universidad Distrital Francisco José de Caldas

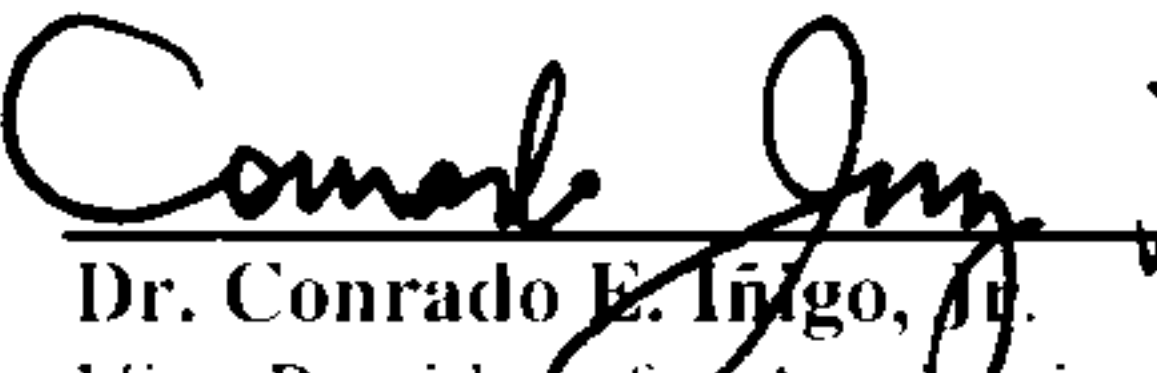


Atty. Roberto P. Laurel
President



Inocencio Bahamón Calderón
Rector

Witnesses



Dr. Conrado E. Inigo, Jr.
Vice President for Academic Affairs



Alexis Adamay Ortiz Morales
Director of Institutional Relations



LPU
LICEO DE LA UNIVERSIDAD DE FILIPINAS
MURALLA ESQUINA BIENES CALLES, INTRAMUROS, MANILA, FILIPINAS



**UNIVERSIDAD DISTRITAL
FRANCISCO JOSÉ DE CALDAS**

MEMORANDO DE ENTENDIMIENTO

Entre

**LICEO DE LA UNIVERSIDAD DE FILIPINAS
Muralla esquina Bienes Calles, Intramuros, Manila, Filipinas**

Y

**UNIVERSIDAD DISTRITAL FRANCISCO JOSE DE CALDAS
Carrera 7 No 40-53 Bogotá-Colombia**

Con el fin de promover la cooperación regional entre las Filipinas y Colombia, Liceo de la Universidad de Filipinas y la Universidad Distrital Francisco José de Caldas se unen en el siguiente entendimiento sobre la promoción de la educación e intercambio académico entre las dos organizaciones.

Ambas instituciones harán sus mejores esfuerzos para fomentar el contacto directo, la investigación, la cooperación entre los miembros de las facultades, departamentos e institutos de investigación, en la medida de sus capacidades, bajo las disposiciones de este acuerdo, y se esforzaran por colaborar en las acciones que interesan a las dos partes.

Ambas instituciones acordarán las siguientes formas generales de la cooperación:

1. Intercambiar información sobre las novedades académicas, las metodologías de enseñanza y actividades de investigación, incluidas las publicaciones académicas, revistas, tesis e investigaciones periódicos;
2. Intercambio de estudiantes para estadías académicas;
3. Intercambio de docentes, funcionarios administrativos en visitas oficiales. en el marco de proyectos de investigación, conferencias y debates;
4. Organización conjunta de conferencias, seminarios y talleres sobre temas de interés común;
5. Y otras actividades que serán acordadas por ambas instituciones.

3



LPU
LICEO DE LA UNIVERSIDAD DE FILIPINAS



**UNIVERSIDAD DISTRITAL
FRANCISCO JOSÉ DE CALDAS**

Los términos y condiciones de las actividades conjuntas, responsables, de los presupuestos, la utilización de los resultados y otras formas de cooperación se negociarán de mutuo acuerdo entre ambas instituciones. Cualquier compromiso vinculante financiero o de otro tipo para apoyar las actividades establecidas conforme a este acuerdo se llevarán a cabo sólo bajo acuerdos específicos, teniendo en cuenta la política de cada institución.

Este Memorando de Entendimiento se concederá por un período inicial de cinco años contados inmediatamente después de la firma por ambas partes, y puede ser modificado por consentimiento mutuo para reflejar las condiciones reales de operación y requisitos. En ausencia de una solicitud de revisión de los términos de este acuerdo por ambas instituciones, se conviene en que el presente Memorando de Entendimiento se renueva sucesivamente por períodos de cinco años a la expiración de cada operación a largo plazo.

Firmado el día 20 de diciembre, año 2012.

Firmado por y en nombre de
Liceo de la Universidad de Filipinas

Firmado por y en nombre de
Universidad Distrital Francisco José
De Caldas

Roberto P. Laurel
Presidente

Inocencio Bahamón Calderón
Rector

Testigos

Dr. Conrado E. Iñigo, Jr.
Vicepresidente de Relaciones Académicas

Alexis Adamy Ortiz Morales
Director de Relaciones
Interinstitucionales